

BẢN TIN HIỆP NHẤT CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ LA VANG

Chúa Nhật XXXI Thường Niên – Năm C, Ngày 30 Tháng 10 Năm 2016

BÍ TÍCH HÔN PHỐI

Những thành phần giáo dân trong Địa Phận Arlington Virginia muốn tổ chức Hôn Phối trong Cộng Đoàn Giáo Xứ của mình phải được chuẩn bị tối thiểu trước 6 tháng trước ngày Thành Hôn. Xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ để làm thủ tục.

THỦ TỤC TIÊU HÔN (Annulment)

Xin liên lạc với cha Đặc Trách để tư vấn.



BÍ TÍCH RỬA TỘI

Cộng Đoàn Đức Mẹ La Vang hân hoan chào đón thành viên mới! Thông thường, ngày rửa tội sẽ được cử hành vào tối thứ Bảy sau thánh lễ 7 giờ, trong tuần 2 và tuần 4 của tháng. Xin liên lạc với Văn Phòng để lấy hẹn làm thủ tục.

CHÚC MỪNG!

Chúc mừng Ngày Thành Hôn:
Chúc mừng Rửa Tội:

GHI DANH GIA NHẬP CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ LA VANG

Chào mừng thành viên mới của Cộng Đoàn. Nếu gia đình nào chưa ghi danh vào Cộng Đoàn, xin lấy đơn và ghi danh. Sau khi điền đơn xong, xin đưa đơn ghi danh lại cho Cha Đặc Trách hoặc bỏ vào rổ xin tiền hoặc gửi đường bưu điện. Nếu quý vị đổi địa chỉ, xin liên lạc với Văn Phòng để cập nhật địa chỉ mới.

BÍ TÍCH XỨC DẦU BỆNH NHÂN & TRAO MÌNH THÁNH CHÚA

Nếu quý vị muốn Xức Dầu hoặc ước Mình Thánh Chúa mỗi tuần, xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ hoặc Cha Đặc Trách để sắp xếp.

CÁC SINH HOẠT CỘNG ĐOÀN

Thánh Lễ

Thứ Sáu 7:00 tối
(Thứ Sáu đầu tháng không có Thánh Lễ)
Thứ Bảy 7:00 tối
Chúa Nhật 2:00 trưa và 7:00 tối

Chầu Thánh Thể

Thứ Bảy Đầu Tháng sau Thánh Lễ
Giải Tội Sau các Thánh Lễ và khi có hẹn

Viếng Đàng Thánh Giá

Thứ Sáu 6:30 tối
(Thứ Sáu Đầu Tháng không có Viếng Đàng Thánh Giá)

Rửa Tội

Thứ Bảy tuần 2 và tuần 4 sau Thánh Lễ 7:00 tối
Chúa Nhật tuần 2 và tuần 4 sau Thánh Lễ 7:00 tối

SINH HOẠT CÁC HỘI ĐOÀN

Thứ Sáu

Chương Trình Việt Ngữ 7:00pm - 8:30pm

Thứ Bảy

Thiếu Nhi Thánh Thể 3:45pm - 4:45pm
Chương Trình Giáo Lý 5:30pm - 6:30pm

Chúa Nhật

Các Bà Mẹ Công Giáo (Tuần 1) 3:00pm - 5:00pm
Phong Trào Cursillo (Tuần 2) 3:00pm - 5:00pm
Hiệp Sĩ Đoàn 16468 (Tuần 3) 5:00pm - 6:00pm

TIỀN THU (22-23/10/2016)

Tiền quyên lễ 7 giờ tối Thứ Bảy	\$1,347.00
Tiền quyên lễ 2 giờ chiều Chúa Nhật	\$884.00
Tiền quyên lễ 7 giờ chiều Chúa Nhật	\$1,092.00
Tiền quyên lần 2 (Truyền giáo địa phận)	\$926.00
TỔNG CỘNG:	\$4,249.00

Cử Hành Phụng Vụ Nhà Thờ St. Veronica
3460 Centreville Road, Chantilly, VA 20151

Địa chỉ: C/o Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam
915 S Wakefield Street, Arlington, VA 22204
<http://ourladyoflavangva.com/>

Cha Chánh Xứ: Giuse Trần Trung Liêm, O.P
(703) 982-7534 * E-mail: pastor@cttdva.com

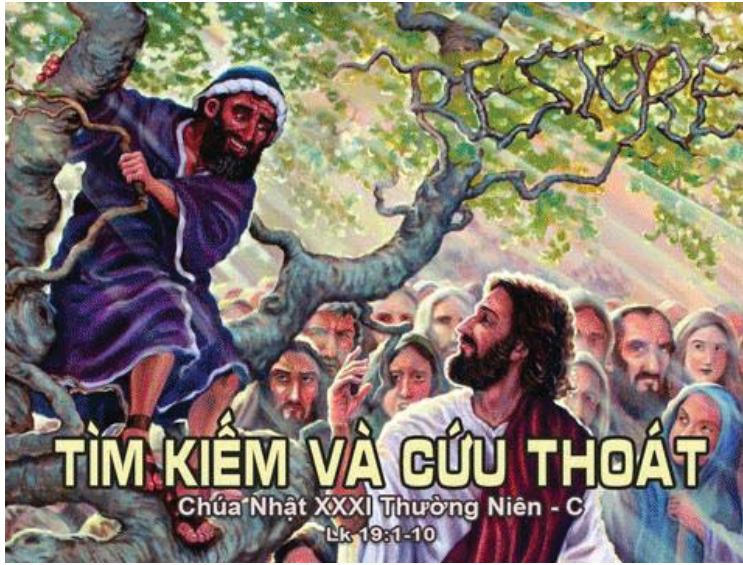
Cha Đặc Trách: Gioan Hoàng Thanh Sơn, O.P.
(703) 982-7532 * E-mail: lavang@cttdva.com

Chủ Tịch Ban Thường Vụ: Giuse Đình Quốc Thịnh
(703) 672-3750 * E-mail: dinhqthinh@gmail.com



CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG MƯỜI MỘT, 2016 THEO Ý ĐỨC GIÁO HOÀNG

GIỚI THIỆU CHỦ ĐỀ TÌNH THƯƠNG THA THỨ CỦA THIÊN CHÚA



Rất nhiều người trong chúng ta không hiểu tại sao Giáo Hội không cho phép: ngừa thai nhân tạo; phá thai cho dù thai nhi mang bệnh tật; giết người già hay người bệnh dù họ phải chịu những chứng bệnh nan y; án tử hình dù tù nhân đã phạm những tội tày đình hay giết người...

Lý do đơn giản là Giáo Hội nhận ra quyền cho sống là quyền của Thiên Chúa, chứ không phải quyền của con người. Thiên Chúa đã dựng nên mọi sự, Ngài yêu thương và muốn bảo trì muôn loài, con người chỉ là tạo vật, không ai có quyền hủy diệt loài người Thiên Chúa dựng nên.

Các bài đọc hôm nay muốn nêu bật tình thương Thiên Chúa dành cho muôn loài, đặc biệt tình thương tha thứ Ngài dành cho con người.

Trong bài đọc I, tác giả Sách Khôn Ngoan nêu lên một chân lý quan trọng: “Của đau, con xót.” Vì Thiên Chúa đã dựng nên muôn loài, nên Ngài yêu thương và lo lắng bảo vệ tất cả. Ngài không muốn cho bất cứ ai phải hư đi; nhưng muốn họ ăn năn xám hối để được sống.

Trong bài đọc II, lẽ ra con người phải hư mất vì không biết xử dụng tội do của mình; nhưng Thiên Chúa đã ban cho con người Đức Kitô để Ngài chuộc tội cho con người. Vì thế, con người không nên lo lắng về Ngày Quang Lâm sẽ đến, vì đó là Ngày con người sẽ được vinh quang cùng với Đức Kitô.

Trong Phúc Âm, giữa một đám đông to lớn và hỗn độn, Chúa Giêsu vẫn nhận ra một người thu thuế thấp bé và tội lỗi là Giakêu đang đứng trên cây sung. Ngài muốn ở trọ tại nhà và mang ơn cứu độ cho ông.

Lm. Anton Đinh Minh Tiên, O.P.

LỊCH PHỤNG VỤ CÔNG GIÁO

Thứ Hai, 31.10	Ngày trong tuần Mùa Thường Niên.
Thứ Ba, 1.11	Các Thánh Nam Nữ, Lễ Trọng và Buộc
Thứ Tư, 2.11	Cầu cho các Tín Hữu đã qua đời
Thứ Năm, 3.11	Thánh Martinô, Lễ Kính
Thứ Sáu, 4.11	Thánh Charles Borrome, Giám Mục, Lễ nhớ
Thứ Bảy, 5.11	Ngày Thứ Bảy Kính Đức Mẹ
Chúa Nhật, 6.11	Chúa Nhật Thứ 31 Thường Niên Năm C

Ý chỉ chung: Xin cho các quốc gia thân nhận số đông những người di dân và tỵ nạn nhận được sự hỗ trợ cho những nỗ lực của họ biểu lộ tình đoàn kết.

Ý chỉ truyền giáo: Xin cho các linh mục, và giáo dân trong các giáo xứ, cộng tác trong việc phục vụ cộng đoàn, không bỏ cuộc khi bị cám dỗ chán nản và thất vọng.

CẦU CHO CÁC LINH HỒN

Không phải tinh cờ mà Giáo Hội nhắc nhở các tín hữu: tháng 11 là tháng các linh hồn, và mời gọi mọi người suy niệm về sự chóng qua của cuộc đời và về sự chết.

- Nhìn qua cửa sổ chúng ta nhận ra ngay sự thay đổi của thời tiết: lá xanh hôm nào đã chuyển màu thành lá vàng, rồi lá rụng, và lá bị nghiền tan đi dưới bánh xe hoặc bị gió cuốn bay đi.

- Vào trong xe, chiếc xe mới mua năm nào, giờ đã trở nên cũ rích, sửa lên sửa xuống, rồi sẽ có một ngày chúng cũng bị quăng vào nghĩa địa... xe.

- Nhìn vào con người mình cũng thấy sự thay đổi: mới hôm nào còn là một thanh niên, thiếu nữ tươi trẻ đầy nghị lực, muốn đi đâu chỉ cần quyết định là đi, thế mà hôm nay tóc đã ngả màu muối tiêu, da đã điểm đồi mồi, mỗi sáng thức giấc phải cựa quậy mãi mà vẫn không đứng lên được, rồi sức khỏe và hơi thở cạn dần cho đến ngày người khác cũng đưa mình ra nghĩa địa.

- Có phải đời chúng ta cũng vô nghĩa như thế, để rồi chúng ta cũng vội vàng sống như một văn sĩ đã thốt lên: “Chơi xuân kéo phí xuân đi?” Đầu là ý nghĩa đích thực của cuộc đời? Phải sống làm sao để đạt đích đó?

Lm. Anton Đinh Minh Tiên, O.P.



TIN GIÁO HỘI HOÀN VŨ TUẦN 9 NGÀY DÂNG KÍNH MẸ MARIA CẦU CHO CUỘC BẦU CỬ TỔNG THỐNG HOA KỲ

CAN, 19, tháng 10, 2016.

Washington D.C. – Hội Hiệp sĩ Columbus tổ chức tuần cửu nhật ngày dâng kính Đức Maria Vô nhiễm nguyên tội, bốn mạng của Hoa kỳ, để cầu nguyện cho cuộc bầu cử tổng thống sắp tới. Tuần cửu nhật sẽ bắt đầu từ 30/10 cho đến ngày 7/11, ngày trước ngày bầu cử.

Vào năm 1791, Đức cha John Carroll, Giám mục đầu tiên của Hoa kỳ, đã phó thác giáo phận của ngài - lúc đó cũng là giáo phận duy nhất, bao gồm toàn lãnh thổ Hoa kỳ - cho Đức Maria. Năm 1846, các Giám mục Hoa kỳ đã tuyên bố nhận Đức Maria Vô nhiễm nguyên tội là quan thầy của Hoa kỳ.

Tuần cầu nguyện 9 ngày xuất phát từ lễ cung hiến đền thánh quốc gia Đức Mẹ Vô nhiễm ở Washington vào năm 1959. Sau đó Đức Hồng y Patrick O'Boyle, khi ấy là Tổng Giám mục Washington đã phê chuẩn.

Các giáo xứ, các phân bộ của hội Hiệp sĩ Columbus, các gia đình và

các cá nhân được mời tham gia làm tuần cửu nhật này. Ông Carl Anderson, chủ tịch điều hành của Hội Hiệp sĩ Columbus cho biết: “Giáo hội dạy rằng các tín hữu Công giáo được kêu gọi xây dựng lương tâm của mình dựa trên giáo huấn của Giáo hội và bỏ phiếu theo lương tâm được huấn luyện tốt đó.

Để cập đến cuộc bầu cử tại Hoa kỳ, Đức Giáo hoàng Phanxicô đã nói là chúng ta nên ‘nghiên cứu các chương trình (của các ứng cử viên) kỹ càng, cầu nguyện và chọn lựa theo lương tâm’, và tuần cửu nhật này nhằm giúp các tín hữu Công giáo Hoa kỳ thực hành điều này.”

Hồng Thủy



SINH HOẠT GIÁO XỨ & CỘNG ĐOÀN - THÁNG 11

* **Lễ Các Thánh Nam Nữ**, Thứ Ba ngày 1 tháng 11 lễ trọng và buộc. Cộng Đoàn Đức Mẹ La Vang sẽ có thánh lễ lúc 9:00 tối.

* **Cầu cho các tín hữu đã qua đời**, Thứ Tư ngày 2 tháng 11. Sẽ có thánh lễ lúc 10 giờ tại 2 nghĩa trang National và Fairfax. Tại Cộng Đoàn sẽ có thánh lễ lúc 7:00pm.

* **Đổi giờ vào Chúa Nhật ngày 6 tháng 11 lúc 2 sáng**. Xin vận đồng hồ ngược lại 1 tiếng (set clocks back one hour).

* **Thánh Lễ Nhậm Chức cha Tân Chánh Xứ**, Chúa Nhật ngày 6 tháng 11 tại Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo lúc 11 giờ sáng.

* **Lễ Tạ Ơn của Cộng Đoàn** sẽ được cử hành lúc 2 giờ chiều ngày 24 tháng 11.

* **Thánh Lễ Anrê Dũng Lạc**, linh mục và các bạn tử đạo (bốn mạng Giáo Xứ, Hiệp Sĩ Đoàn 9655, và Liên Ca Đoàn) sẽ được cử hành vào chiều Thứ Sáu ngày 25 tháng 11 với nghi thức rước kiệu Các Thánh Tử Đạo Việt Nam và thánh lễ lúc 7:00pm.

* **Chúa Nhật 1 Mùa Vọng** ngày 27 tháng 11 bắt đầu Năm Phụng Vụ mới Năm A.

Hiệp với Linh Mục Chủ Tế, chúng ta cầu nguyện cho các ý lễ sau đây:

Thứ Bảy, Ngày 29 Tháng 10 Năm 2016 Lễ 7:00 pm

Cha cố Anton Trần Nghị Lực (Gia đình)
Têrêsa Nguyễn Thị Thái (gđ. Đinh Cường Chi & Nguyễn Vinh)
Maria Nguyễn Thị Mai Anh (Hân Nguyễn)
Magarette Forman (Nguyễn Hằng)
Maria Nguyễn Thị Mai Anh mới qua đời tại VN (Gđ. Bà Lê Thị Hai)
Gioan, Maria và các Linh hồn (Ngan Nguyen)

Chúa Nhật, Ngày 30 tháng 10 năm 2016 Lễ 2:00 pm

Cha cố Anton Trần Nghị Lực (Gia đình)
Phêrô Trần Thiện Dũng (Thái Ngọc Lan)
Đaminh Trần Thiện Đầu (Thái Ngọc Lan)
Cố Tổng thống Gioan Baotixita Ngô Đình Diệm (OB. Nguyễn Phạm)

Philippê Ngô Văn Sanh (Lê Thị Thu)

Tạ ơn Chúa và Mẹ Maria (Dung Võ)

Bình an cho Quý ân nhân bảo trợ ơn Thiên triệu (Hiệp sĩ đoàn 9655)

Gia đình ông Gioan Lê Công Hoan và bà Anna Võ thị Dung xin lễ tạ ơn nhân dịp kỷ niệm 50 thành hôn.

Chúa Nhật, Ngày 30 tháng 10 năm 2016 Lễ 7:00 pm

Gioan Baotixita mới qua đời và các Linh hồn (Thái Huyền)
Giuse Tony Văn Nguyễn (Phạm Thị Thảo Yến)
Phêrô Thân Hoàn Tất (Tony Tuấn Phạm)
Giacôbê Trương Hoá (Hằng Trương)
Tiền nhân (Lan Nguyễn)
Các Linh hồn (Lan Nguyễn)
Nguyễn Thị Hồng Lệ xin bình an và tạ ơn

Thứ Ba, Ngày 1 tháng 11 năm 2016 Lễ 9:00 pm

Giuse Hoàng Đình Hải (Thuỳ + Tiến)
Maria Huỳnh Thị Sáu (Thuỳ + Tiến)
Gioan Baotixita Nguyễn Duy Anh (Hoang, Loan)
Maria Nguyễn Thị Bạch Yến (Hoàng Oanh, Minh Tuấn)
Gioan Baotixita Nguyễn Duy Anh (Hoang, Loan)
Anna Ngô Thị Hạnh (Hoàng Oanh, Minh Tuấn)
Giuse Nguyễn Duy Lạc (Kim Oanh và Gia đình)
Giuse Nguyễn Duy Quang (Minh Oanh + An)
Giuse Trần Ngọc Hiến (Gia đình Hoàng)
Linh hồn Chị Nhường (Loan)
Giuse Nguyễn Văn Đại
Maria Ưông Thị Mua
Cầu cho các linh hồn hai bên Nội Ngoại (Khanh Mai và Gia đình)
Xin bình an và tạ ơn Chúa (Khanh Mai và Gia đình)

Thứ Sáu, ngày 4 tháng 11 năm 2016 Lễ 7:00 pm

Têrêsa Nguyễn Thị Thái (gđ. Đinh Cường Chi & Nguyễn Vinh)
Phanxicô Xaviê Nguyễn Văn Mậu (Phan Thị Sang)
Matta Nguyễn Thị Ngân (Khuông PHạm)

CẦU NGUYỆN

cho những người già yếu trong Cộng Đoàn

Ông Cố Trần Văn Lễ
Ông Phạm Văn Đoàn
Ông Nguyễn Phú Tịnh
Ông Võ Văn Năm
Bà Nguyễn thị Quý





CÔ THANH

Nhân đặt tiệc, sinh nhật, đám cưới, hội họp.

Các món ăn ngon của người VN, các món mặn, soupe và các món tráng miệng.

Giao tận nhà. Có nhận làm bánh tét, bánh chưng trong dịp Tết

Xin vui lòng gọi 703-209-8492 hoặc e-mail lecatering@hotmail.com



Giúp Bảo Vệ Gia Đình Quý Vị Với Các Sản Phẩm Tài Chính Của New York Life!

The Company You Keep®

Tại sao phải cân nhắc mua bảo hiểm? Cuộc sống luôn ẩn chứa những nguy cơ, rủi ro mà quý vị không lường trước được. Những rủi ro này có thể lấy đi những thứ mà quý vị đã tạo ra bằng mồ hôi, công sức của mình và đem lại khó khăn trong cuộc sống.

Biết về bảo hiểm chính là biết nhìn xa trông rộng.

KINH NGHIỆM - TẬN TÂM - THÀNH TÍN

là phương châm phục vụ của các Đại Diện tại New York Life.

Chúng tôi chuyên cung ứng các Dịch Vụ và Chương Trình sau đây:

- Bảo hiểm nhân thọ
- Quý tiền học
- Quý hưu bổng
- Bảo hiểm săn sóc dài hạn

Hãy gọi ngay để giải quyết các thắc mắc về những sản phẩm bảo hiểm và tài chính trên!

The offering documents (policies, contracts) for all New York Life and its subsidiaries products are available only in English. In the event of a dispute, the provision in the policies and contracts will prevail.
Những tài liệu (chính sách, hợp đồng) về sản phẩm của New York Life và chi nhánh của New York Life cung cấp chỉ với tiếng tiếng Anh. Trong những hợp vụ có sự tranh chấp, những điều khoản trong điều lệ và hợp đồng được dùng chính thức.

SSRU 1674475 12-09-16



Tô Quốc Bảo, Agent
New York Life Insurance Company
W 703-610-4041
C 703-623-4632
8075 Leesburg Pike, Suite 200
Vienna, VA 22182



LAN NGUYỄN, D.D.S

NHA KHOA THẨM MỸ & GIA ĐÌNH

9671-D MAIN STREET FAIRFAX, VA 22031

(Trong khu Woodson Square)

Phone : **703-503-5211**

NHẬN TẤT CẢ BẢO HIỂM PPO & VA MEDICAID

Giờ làm việc : Thứ hai - thứ sáu : 8:30 AM - 5:30 PM

Xin gọi văn phòng để lấy hẹn



ROOM FOR RENT

Nhà single home ở đường Majestic Lane, trong khu Greenbrian Shopping Center. Route 50 gần nhà thờ St. Veronica. Có phòng cho nữ độc thân thuê.

Xin liên lạc bà **Tám** 703-378-6844 hoặc 703-266-0212. Xin để lại tên và số phone

TN AUTO TECH
25350 PLEASANT VALLEY RD #160
CHANTILLY, VA 20152

TOMMY (TRONG)
CELL: (571) 435-5657
BUS: (703) 542-8183
FAX: (703) 542-6878

MON - FRI: 8:30 AM - 6:00 PM
SAT: 8:30 AM - 3:30 PM

COMPLETE AUTO REPAIR-DOMESTIC & IMPORT
Engine Performance
Check Engine/Service Engine Soon/Electrical
Steering/Suspension
ABS/SRS/AIRBAG
Coolant/Exhaust
Engine/Transmission
Maintenance
Emission/Inspection (REPAIR)

